



## Getränke

<b>Mineralwasser</b>	<b>0,25l</b>	<b>0,75l</b>
Selters classic	2,30 €	6,50 €
		<b>0,5l</b>
Selters naturell	2,30 €	4,50 €
<b>Softdrinks</b>	<b>0,2l</b>	<b>0,4l</b>
Coca Cola	2,20 €	3,80 €
Coke Zero/Coke light	2,50 €	
Sprite	2,20 €	3,80 €
<b>Säfte/Schorlen</b>	<b>0,2l</b>	<b>0,4l</b>
Orange, Apfel, Mango, Rhabarber	2,60 €	4,50 €
Orangina	2,50 €	
Orange, Apfel, Mango, Rhabarber (Schorle)	2,50 €	3,80 €
<b>Bier</b>	<b>0,33l</b>	<b>0,5l</b>
Schlüssel Alt	2,50 €	
Krombacher Pils	2,50 €	
Krombacher Pils, alkoholfrei	2,50 €	
Krombacher Radler	2,60 €	
HB Hefeweizen/HB Hefeweizen, alkoholfrei		4,80 €
Tsingtao (Qingdao)	3,50 €	
<b>Aperitif</b>	<b>0,15l</b>	<b>0,5l</b>
Weinschorle		4,00 €
Sekt	4,50 €	
Campari Soda/Orange	5,00 €	
Prosecco Aperol	6,00 €	
<b>Offene Weine</b>	<b>0,1l</b>	
Grauburgunder	5,00 €	
Riesling Smart	5,00 €	
Merlot Perrin/Rhône	5,00 €	
Rosé	5,00 €	
<b>Warme Getränke</b>		<b>Tasse</b>
Kaffee/Esspresso		2,30 €
Espresso, doppelt		3,50 €
Heiße Schokolade		3,00 €
Cappuccino/Milchkaffee/Latte		2,50 €
<b>Tee/ Chinesischer Tee</b>	<b>kl. Kanne</b>	<b>gr. Kanne</b>
Jasmin/Kamille/Pfefferminz/Früchte	3,00 €	
Lung Ching 龙井/Ti Kuan Yin 铁观音/Pu Erh 普洱	5,00 €	9,00 €

**Zusatzstoffe:** 1 = mit Farbstoff(en), 2 = mit Antioxydationsmittel, 3 = chininhaltig, 4 = mit Süßungsmittel, 5 = enthält eine Phenylalaninquelle, 6 = Säuerungsmittel, 7 = koffeinhaltig.



## Frisch Gesund Lecker


Öffnungszeiten am Abend:  
18:00-22:30 Uhr (Do-Sa)  
warme Küche bis 22:00 Uhr

### Restaurant Chinese Gourmet JINLING

im Düsseldorf China Center (DCC)  
Königsallee 106, 40215 Düsseldorf

Tel +49 (0) 211 93 88 88 8 10  
Fax +49 (0) 211 93 88 88 8 99  
Email [info@d-chinacenter.de](mailto:info@d-chinacenter.de)  
Web [www.d-chinacenter.de](http://www.d-chinacenter.de)

Event-Reservierung  
Tel +49 (0) 211 93 88 88 8 30  
Fax +49 (0) 211 93 88 88 8 99  
Email [events@d-chinacenter.de](mailto:events@d-chinacenter.de)

Facebook  Düsseldorf China Center  
Wechat  dcc-china






在  
陵  
飯  
店



Chinese Gourmet  
JINLING




## 前餐 Vorspeisen

风味凉皮 	6,00 €
Pikanter Nudelsalat mit Chiliöl und Koriander	
五香带鱼	9,00 €
Degerfisch mit fünf Gewürzen	
葱油木耳 	6,00 €
Chinesischer Edelpilzsalat mit Schnittlauchöl	
桂花糖藕 	6,00 €
Gefüllte Lotuswurzel mit Klebreis in Osmantusblüten-Sirup	
卤水鱿鱼	8,00 €
Tintenfisch in Würzsud	
三文鱼蛋卷	8,00 €
Omelett-Röllchen mit hausgebeiztem Ingwer-Lachs und Gemüsejullienne	







## 点心 Dim Sum

小笼包 (四个)	4,50 €
Gedämpfte Teigtaschen mit Schweinefleischfüllung (4 Stück)	
鸭肉春卷	5,00 €
Frühlingsrolle mit Entenfleisch	
紫金凤爪	6,00 €
Gedämpfte Hühnerfüße mit spezieller Barbecue-Sauce	
干蒸烧麦 (四个)	6,00 €
Gedämpfte Shao Mai, gefüllt mit Garnelen, Schweinefleisch und Shitakipilzen (4 Stück)	
港式蒸排骨	6,00 €
Gedämpfte Schweinerippchen nach Hongkong Art	
香脆紫菜卷 (三个)	5,00 €
Knusprige Seetangröllchen, gefüllt mit Garnelen und Schweinefleisch (3 Stück)	

## 汤 Suppen

鲜虾鸡肉馄饨汤	5,00 €
Wantan in Hühnerbouillon mit Schrimps-Hühnerfleisch-Füllung	
原汁番茄米汤浸菠菜 	6,00 €
Reissuppe mit allerlei 'Kostbarkeiten'	

## 主菜 Hauptspeisen

香芹木耳炒淮山 	12,00 €
Sautierte Jamswurzel mit Pilzen, Staudensellerie und Pepperoni	
香菇菜心 	12,00 €
Pakchoy mit Shitakipilzen	
鱼香茄子 	10,00 €
Sautierte Aubergine nach Fischer-Art	
蚝油芦笋 	15,00 €
In der Pfanne gerührter grüner Spargel mit spezieller Sauce	
香菇蒸滑鸡	14,00 €
Zart gedämpftes Hühnerbrustgeschnetztes mit verschiedenen Pilzen	
清蒸狮子头 (每只)	8,00 €
'Löwenkopf'-pochierte Fleischklopse in Hühnerbouillon mit Pakchoy (Pro Stück)	
麻婆豆腐 	12,50 €
Sautierter Tofu mit Hackfleisch nach Sichuan Art	
港式烤鸭(半只)	19,00 €
Gebackene Ente nach Hongkong Art (Halbe Ente)	
波尔多红酒牛柳	24,00 €
Rindersgeschnetztes vom Roastbeef mit Rotwein, Poree, Schwarzpfeffersöße	
香煎大明虾 (每只)	8,00 €
Gebratene Wildgarnele (Pro Stück)	
水煮鱼片 	16,50 €
Fischfilet nach Sichuan Art mit Gurken, Mohnsprossen und Pilzen	
裴翠鲈鱼卷	22,00 €
Gedämpftes Loup de Mer-Filet mit grünem Spargel	

## 配餐 Beilagen

扬州炒饭	5,00 €
Gebratener Reis nach Yangzhou Art	
海鲜炒饭	8,00 €
Gebratener Reis mit Meeresfrüchten	
阳春面	4,00 €
Nudeln mit Lauchöl und Hühnerfond	
担担面 	4,00 €
Nudeln mit Chiliöl, Sojasoße und Hackfleisch	

## 甜点 Desserts

养颜木瓜酥 (6个)	8,00 €
Blätterteig mit Papayafüllung (6 Stück)	
芝麻球 (6个)	6,00 €
Sesambällchen (6 Stück)	
酸奶冰淇淋加水果	7,00 €
Joghurt-Parfait mit Obstsalat	
抹茶提拉米苏	6,00 €
Matcha-Tiramisu	
冰淇淋 (球)	1,50 €
Eis (je Kugel)	



vegetarisch



scharf



sehr scharf

